

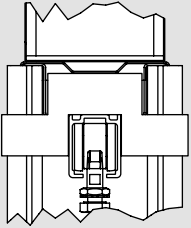


INSTRUCTION DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

SAF-INSIDE

NM_SAFIN_004

PORTE ENTRE-CLOISONS: 2 VANTAUX MANUELS
KASTENRAHMENSYSTEM FÜR SCHIEBETÜR : 2 HANDTÜRFLÜGELS
POCKETDOOR – 2 MANUALS LEAFS
PUERTA ENTRE TABIQUE : 2 HOJAS MANUALES

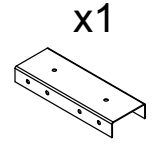
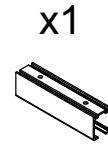
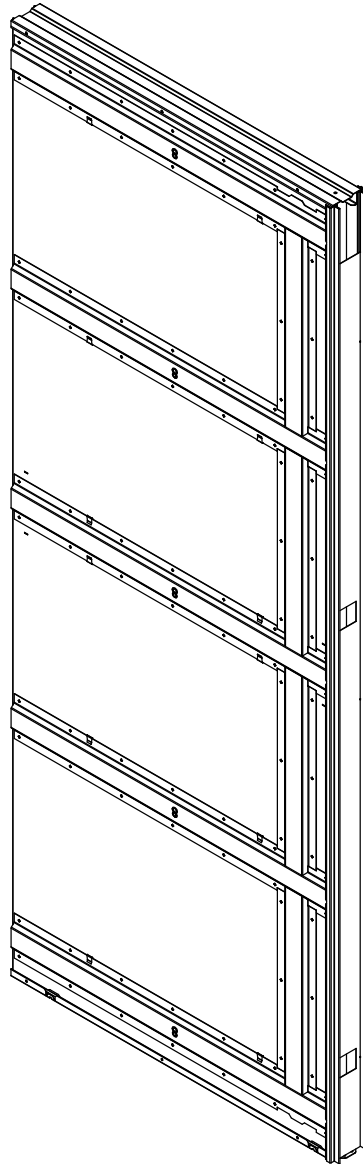
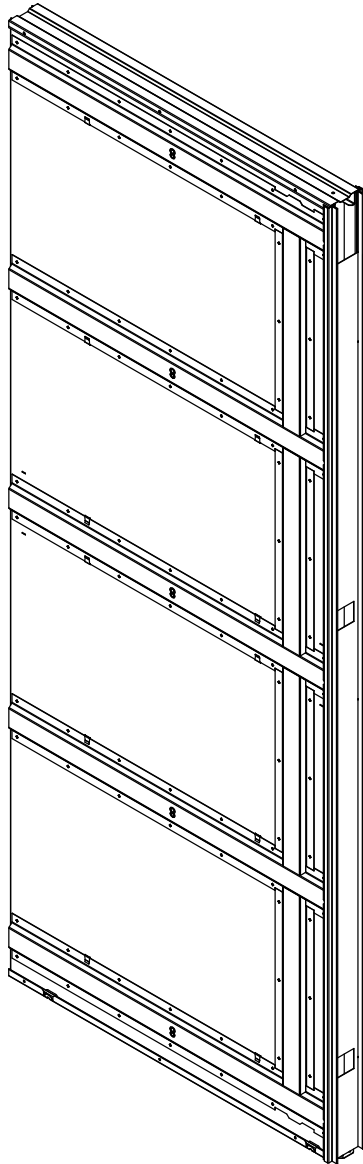


DEPLACEMENT MANUEL
ANTRIEB: MANUELL
MANUAL MOVE
MOVIMIENTO MANUAL

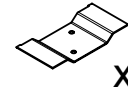
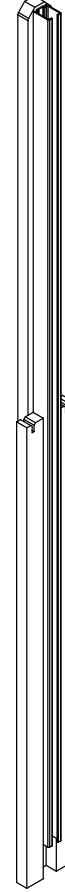
Poids maximal des panneaux Maximales Gewicht Maximum weight Peso máximo por hoja	80 Kg
Epaisseur des panneaux Ladendicke Shutter thickness Espesor de las hojas	8 mm



COMPOSITION - ZUSAMMENSETZUNG - COMPOSICIÓN

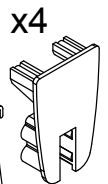
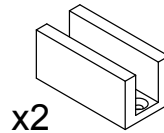
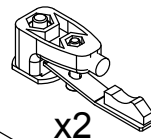
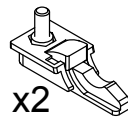
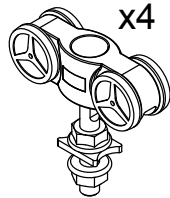
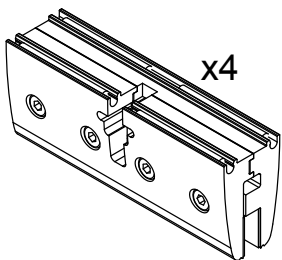


x2

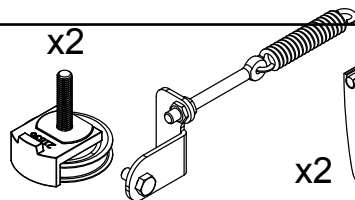


x4

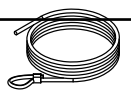
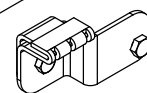
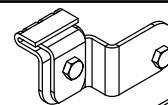
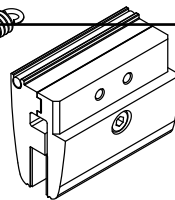
x2



OPTION
SYNCHRONISATION
 Ref. 11051 DCO



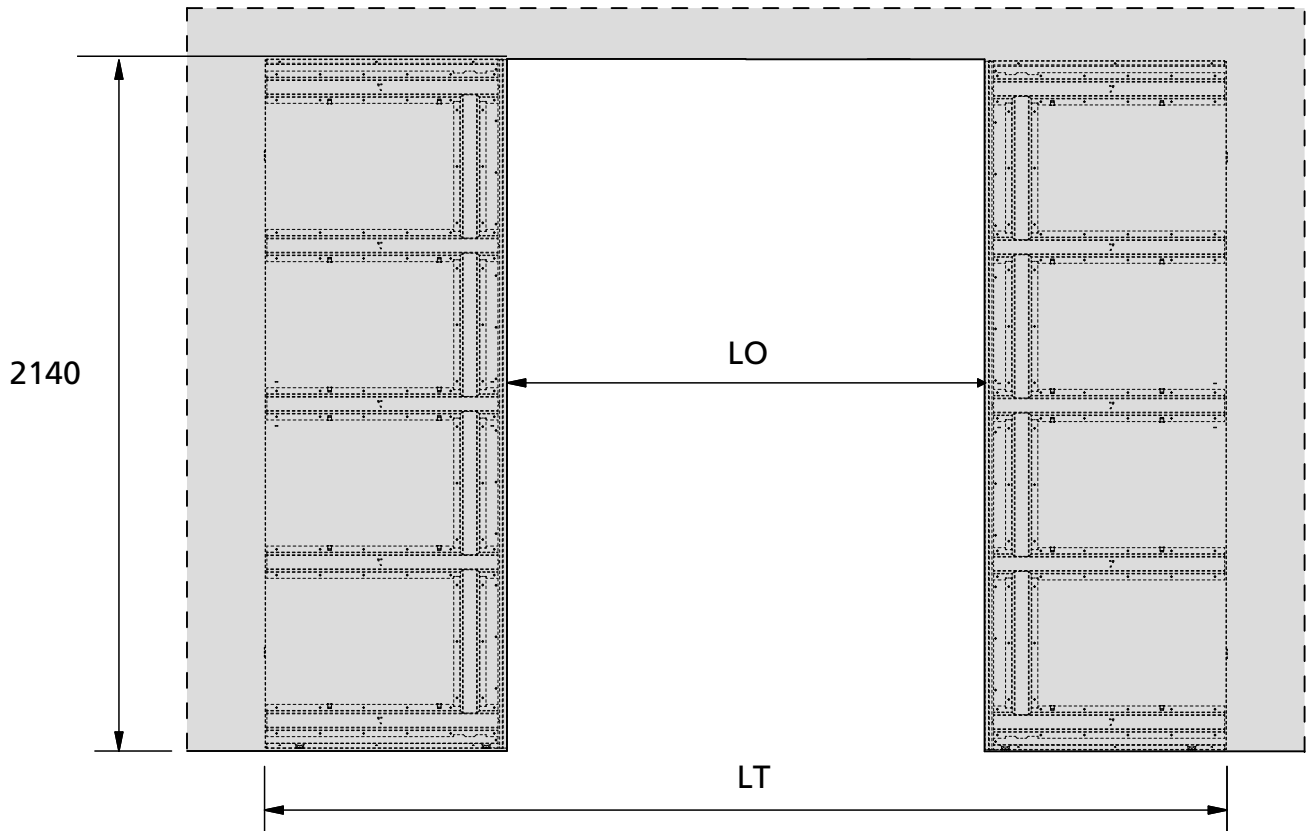
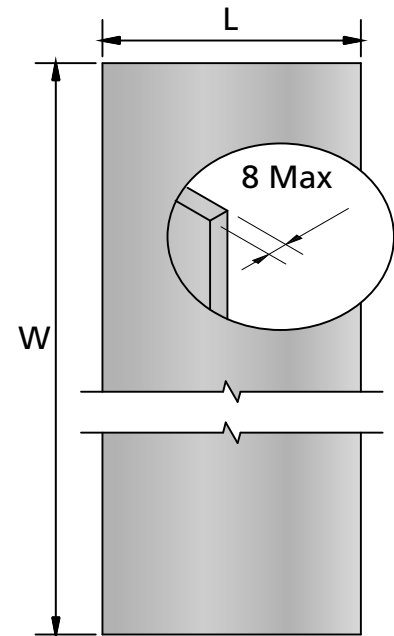
x2



**ENCOMBREMENT / ABMESSUNGEN
DIMENSIONS / VOLUMEN**

Ref. / Art.Nr Item Nr	LT (mm)	LO (mm) Min / Max
SAF-INSIDECO140	2915	1385
SAF-INSIDECO160	3315	1585
SAF-INSIDECO180	3715	1785
SAF-INSIDECO200	4115	1985

dimensions des portes Abmessungen von Türen dimensions of doors Dimensiones de las puertas	
L (mm) Min / Max	W (mm)
735	2015
835	2015
935	2015
1035	2015

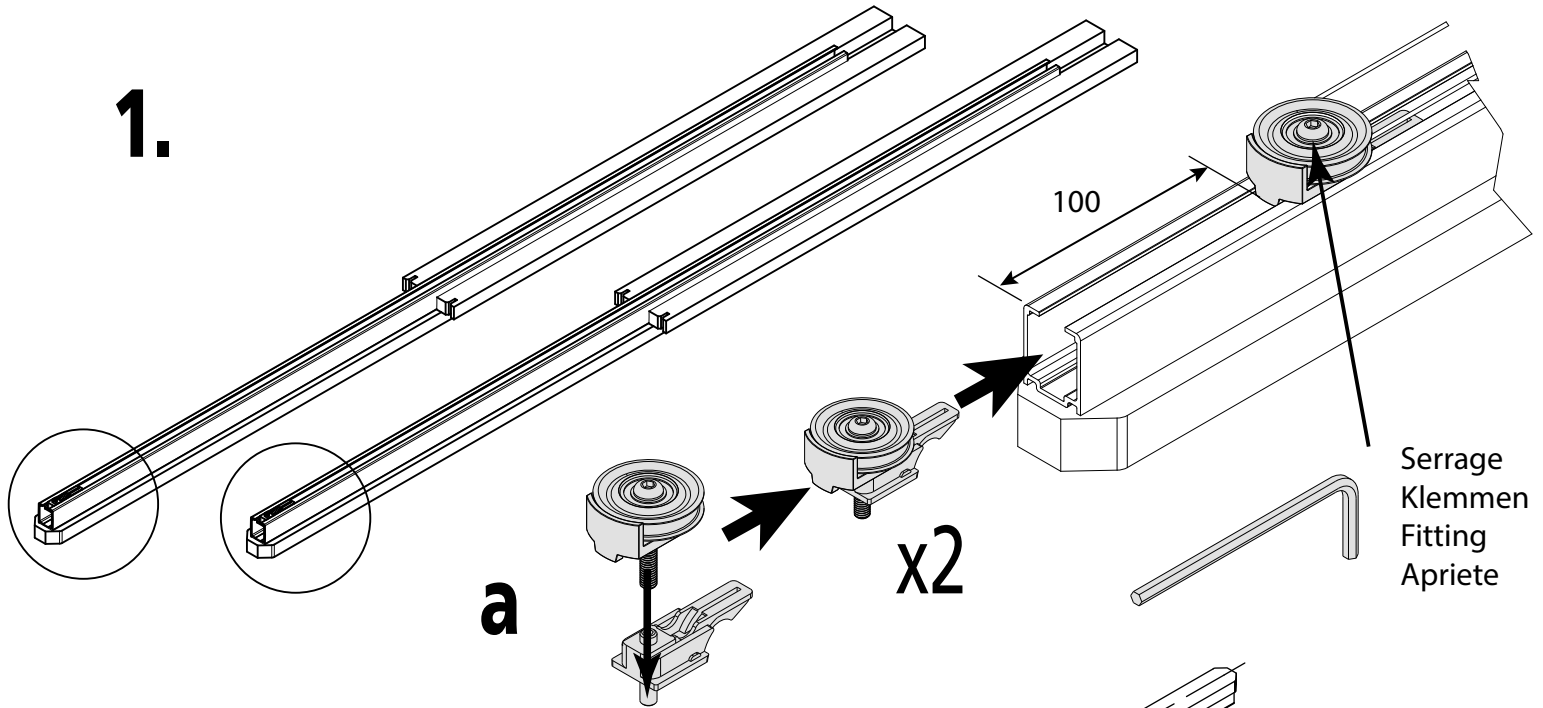


IMPORTANT: Produit destiné à une utilisation en intérieur. Ne pas installer dans des endroits humides.
WICHTIG: Dieses Produkt ist nur für Innenanwendung geeignet.
 Nicht in feuchten Atmosphären verwenden
WARNING: For indoor use only. Do not install in humid places
IMPORTANTE: Producto con destinación en el interior. No instalar en lugares húmedos

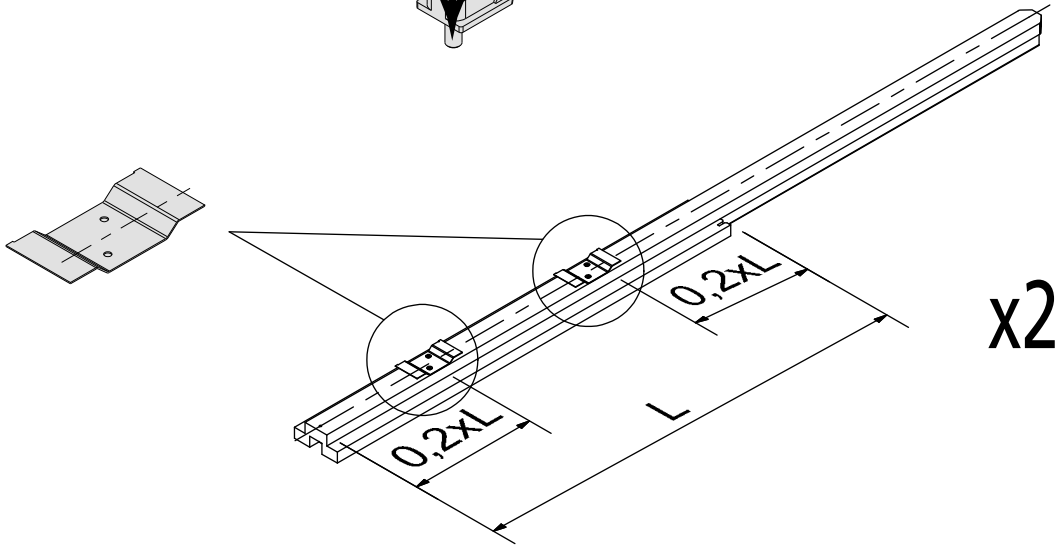


IMPORTANT: Si la butée n'est pas mise en place à cette étape, il ne sera pas possible de la fixer par la suite.
WICHTIG: Der Endwinkel muss unbedingt in diesem Augenblick befestigen, es wird ganz nicht möglich später sein.
WARNING: The stop must be set at this moment because it will not be possible later.
IMPORTANTE: Si no se ha montado el tope ahora, será imposible colocarlo luego

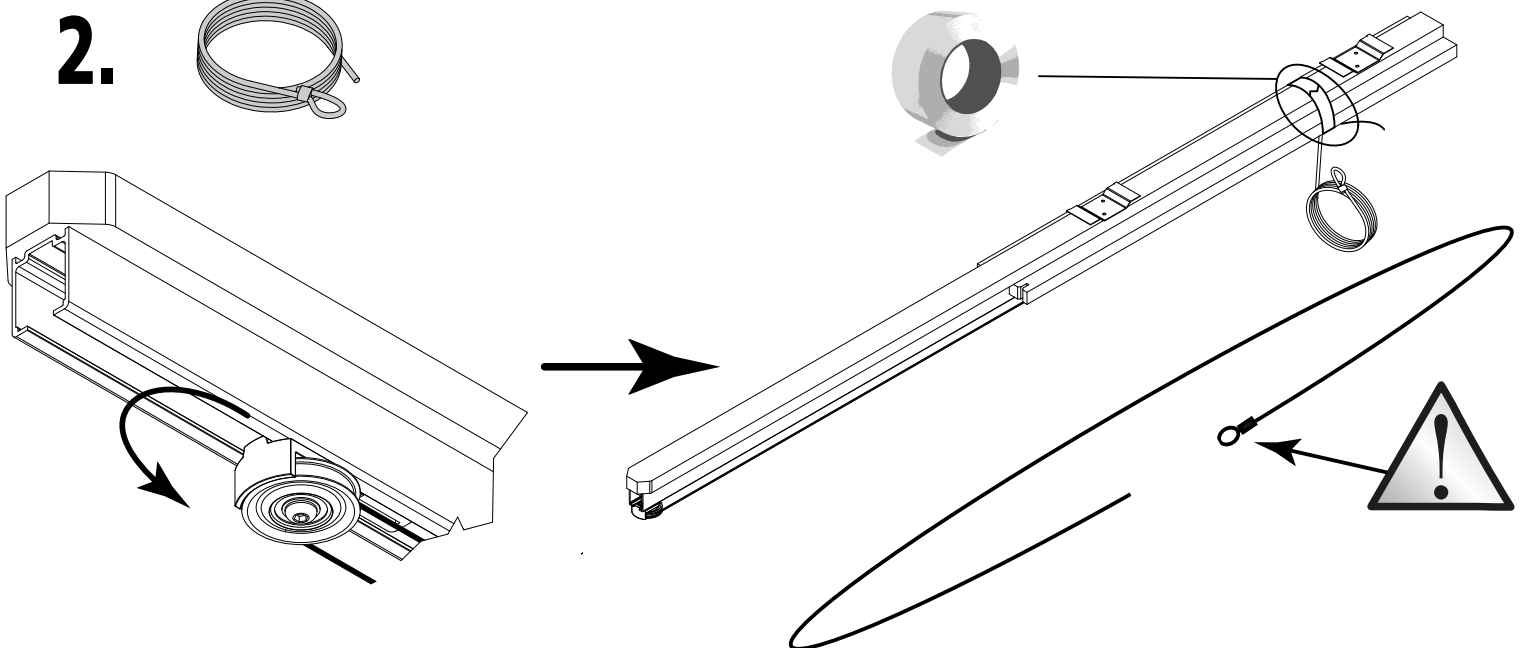
1.



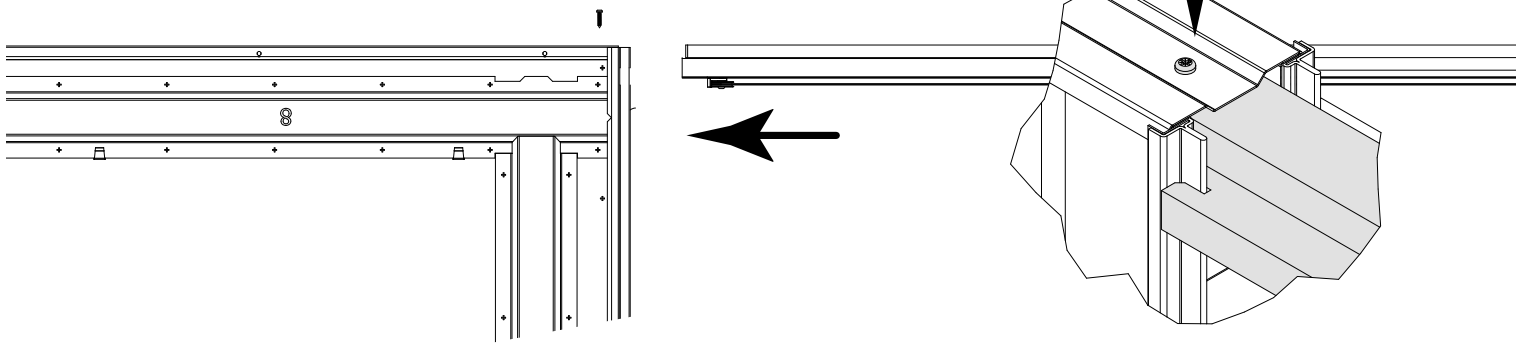
b



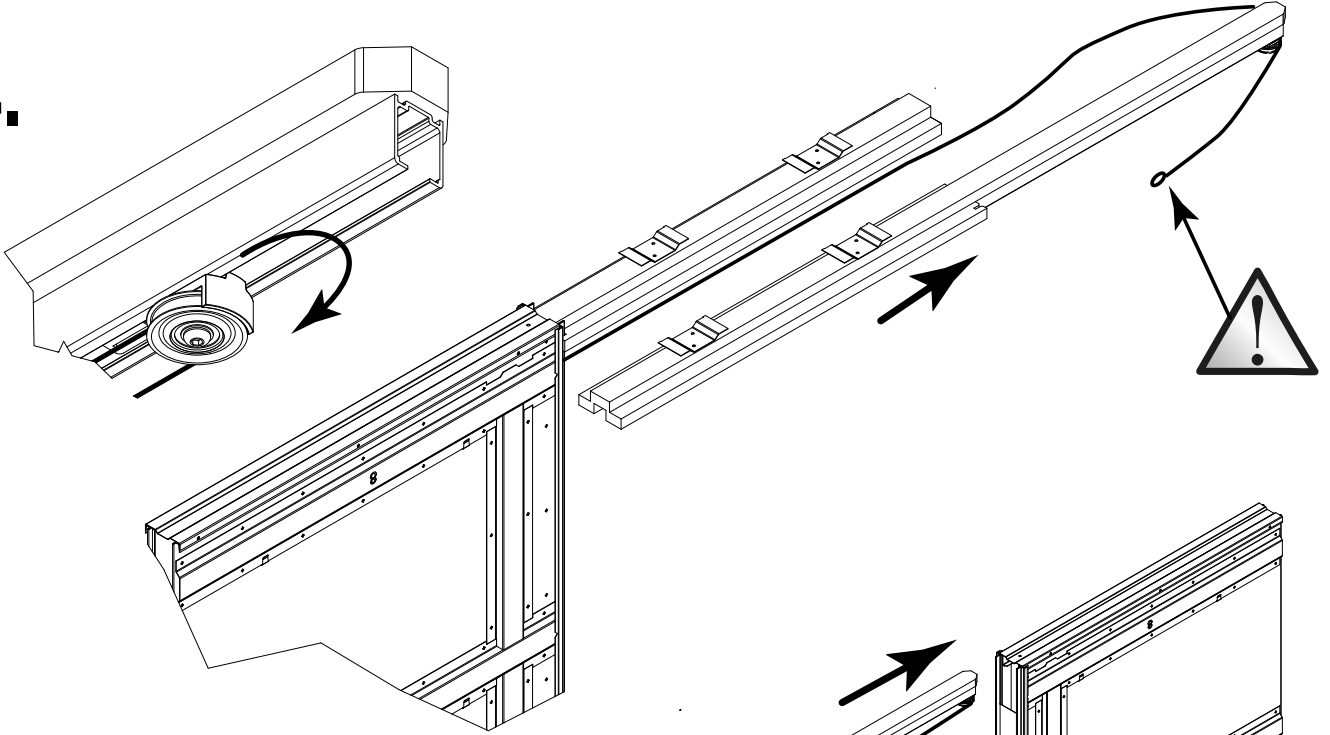
2.



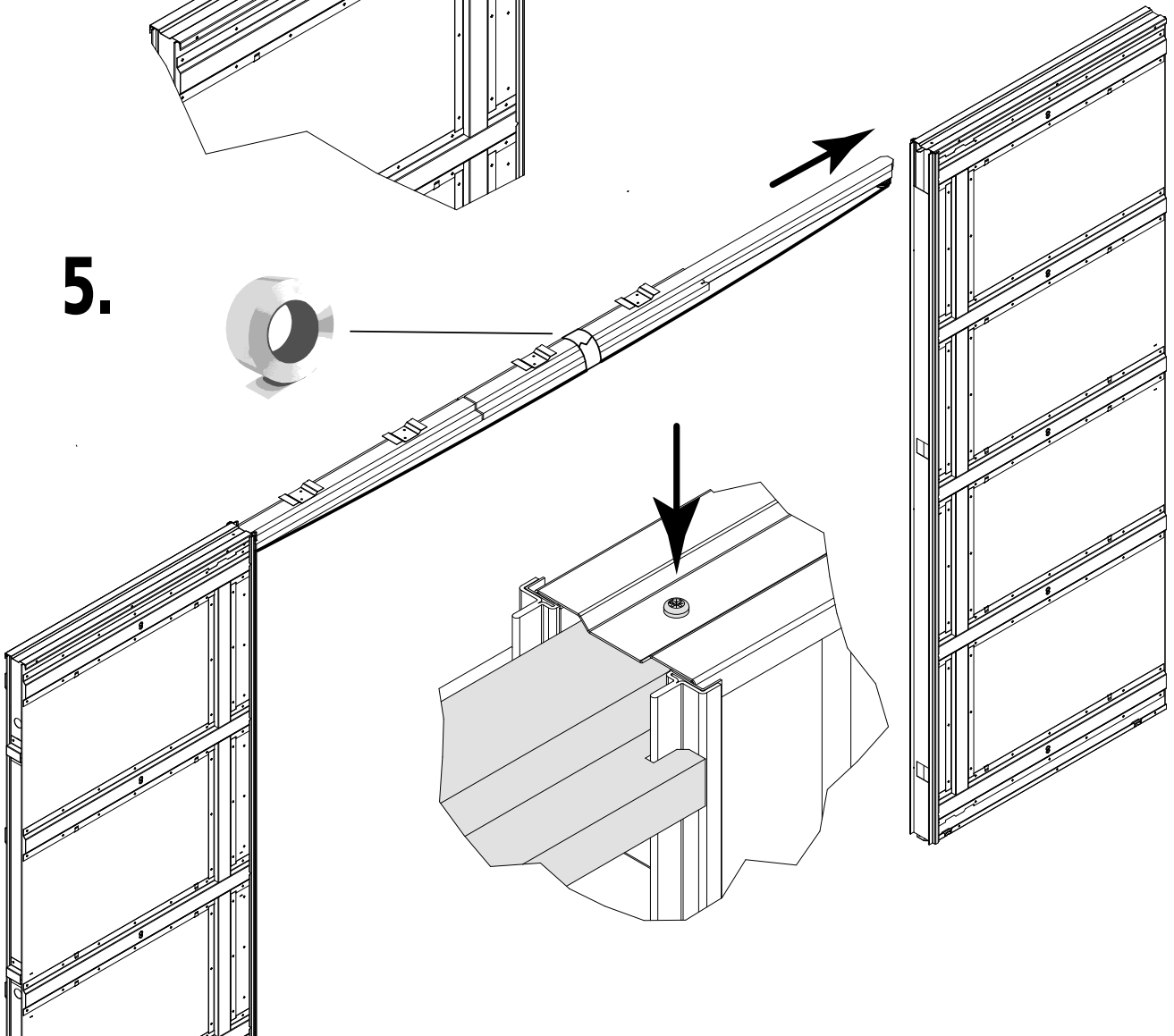
3.



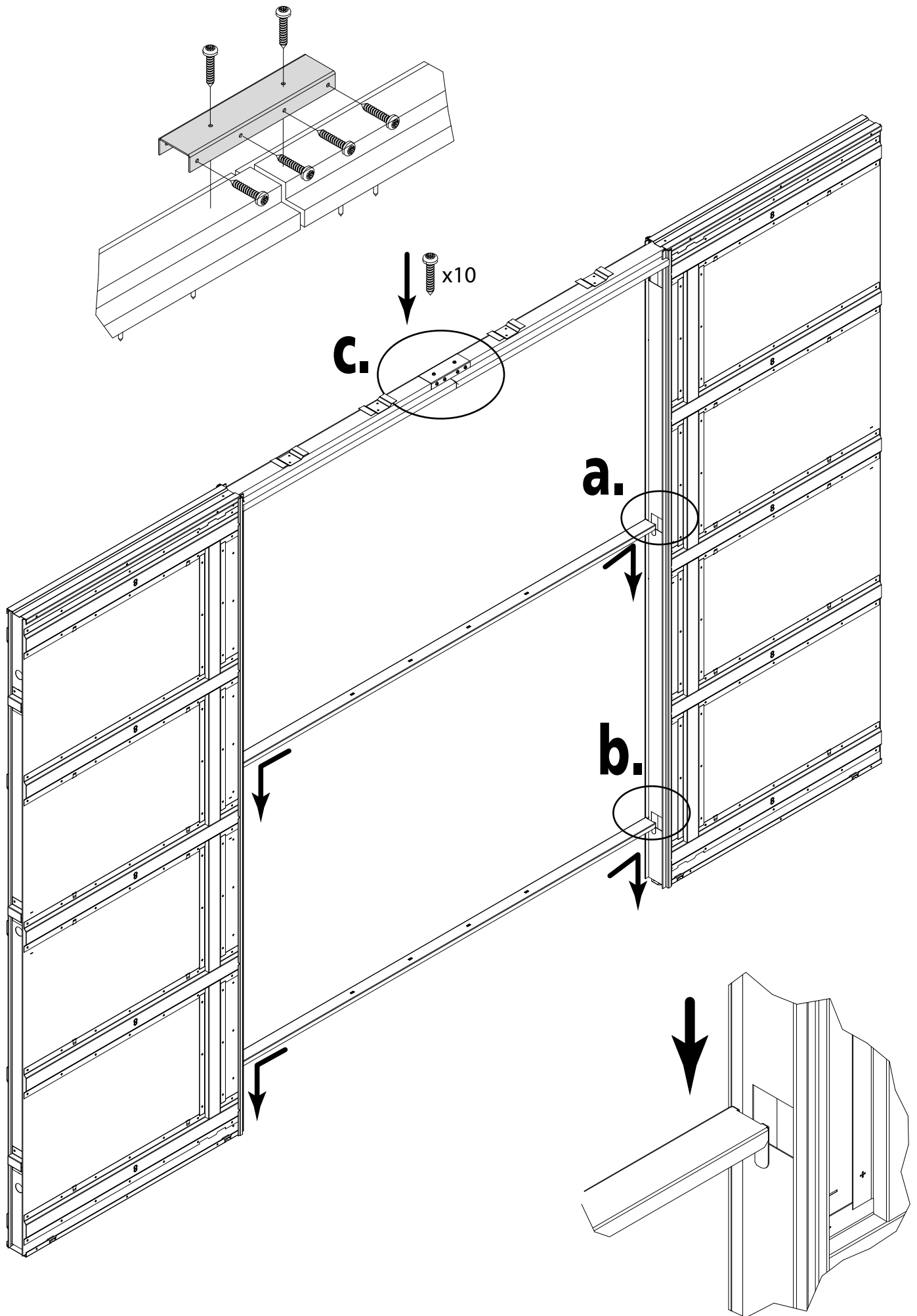
4.



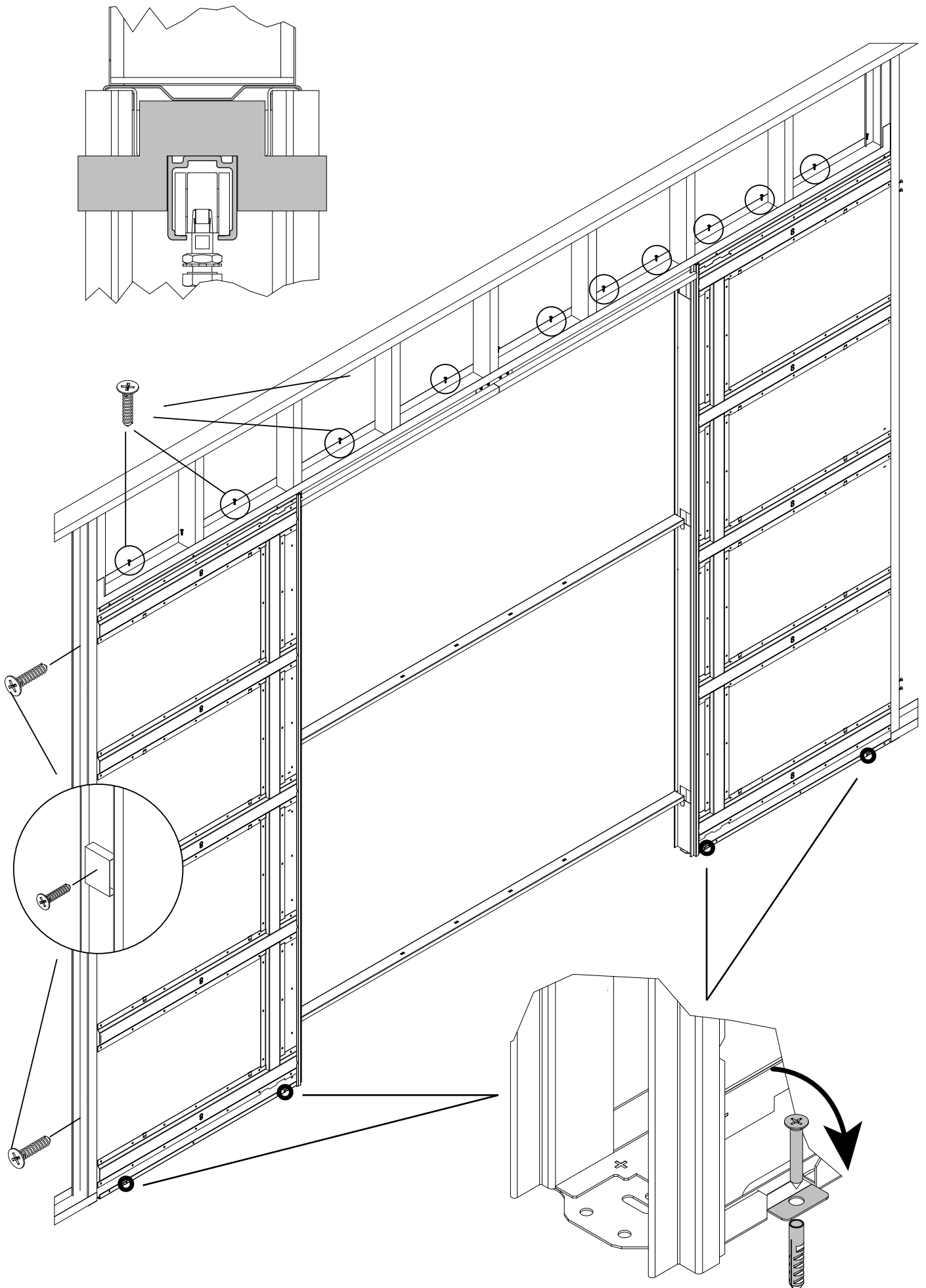
5.



6.



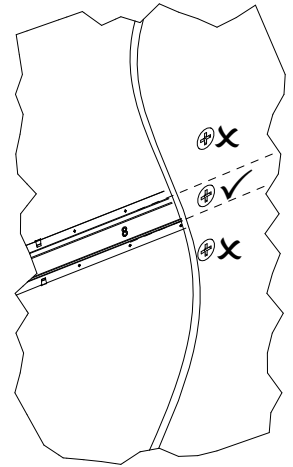
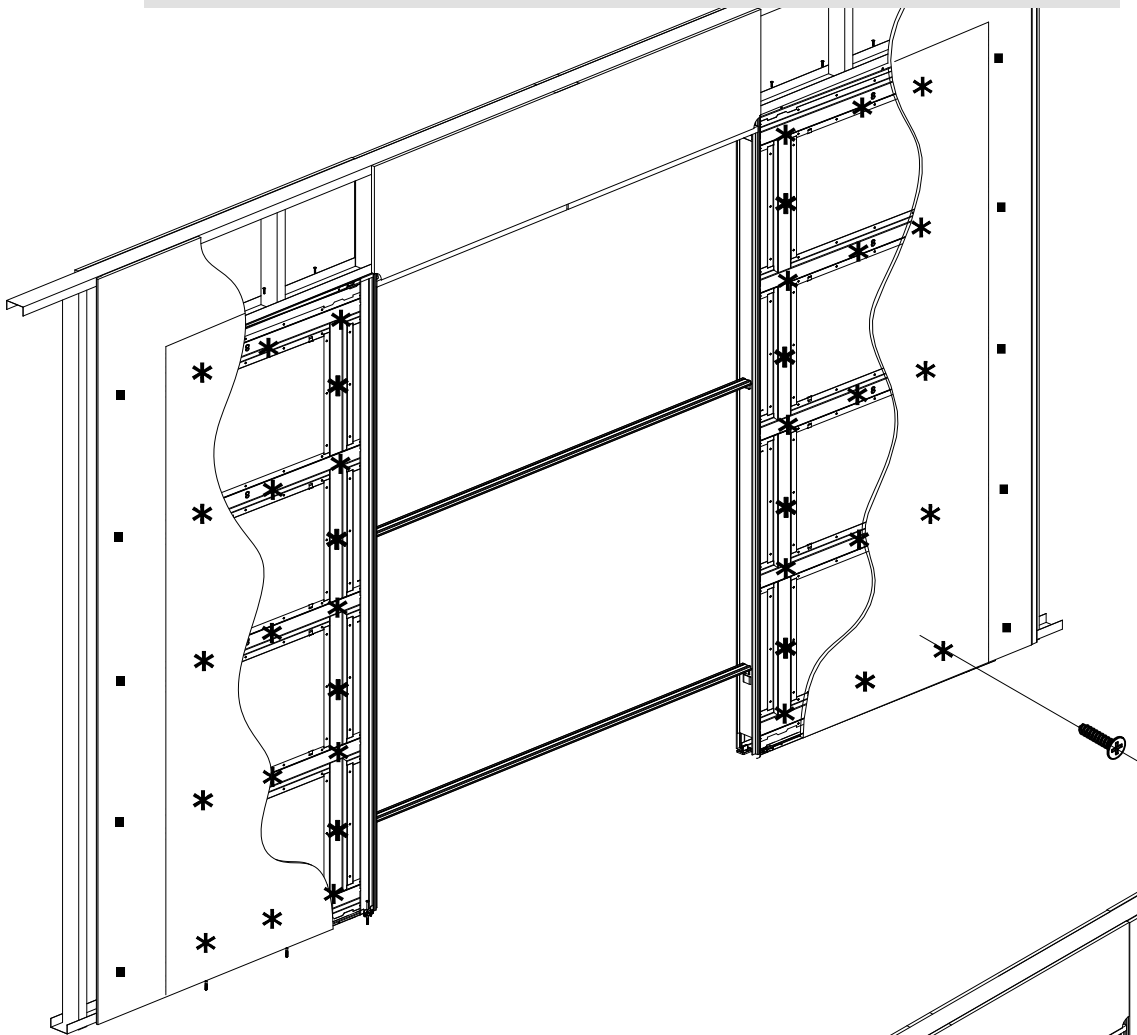
7.



8.



Vis placo Ø3.9x19 => (*) OBLIGATOIRES (fournies)
 Ø3.9x19 plastoboard screws => (*) obligatory (supplied)
 Ø3.9x19 GSP Schrauben Bindend (geliefert)
 Tornillo para pladur Ø3.9x19 => (*) IMPERATIVO (suministrados)



**Ø3.9x19
X80**

9.

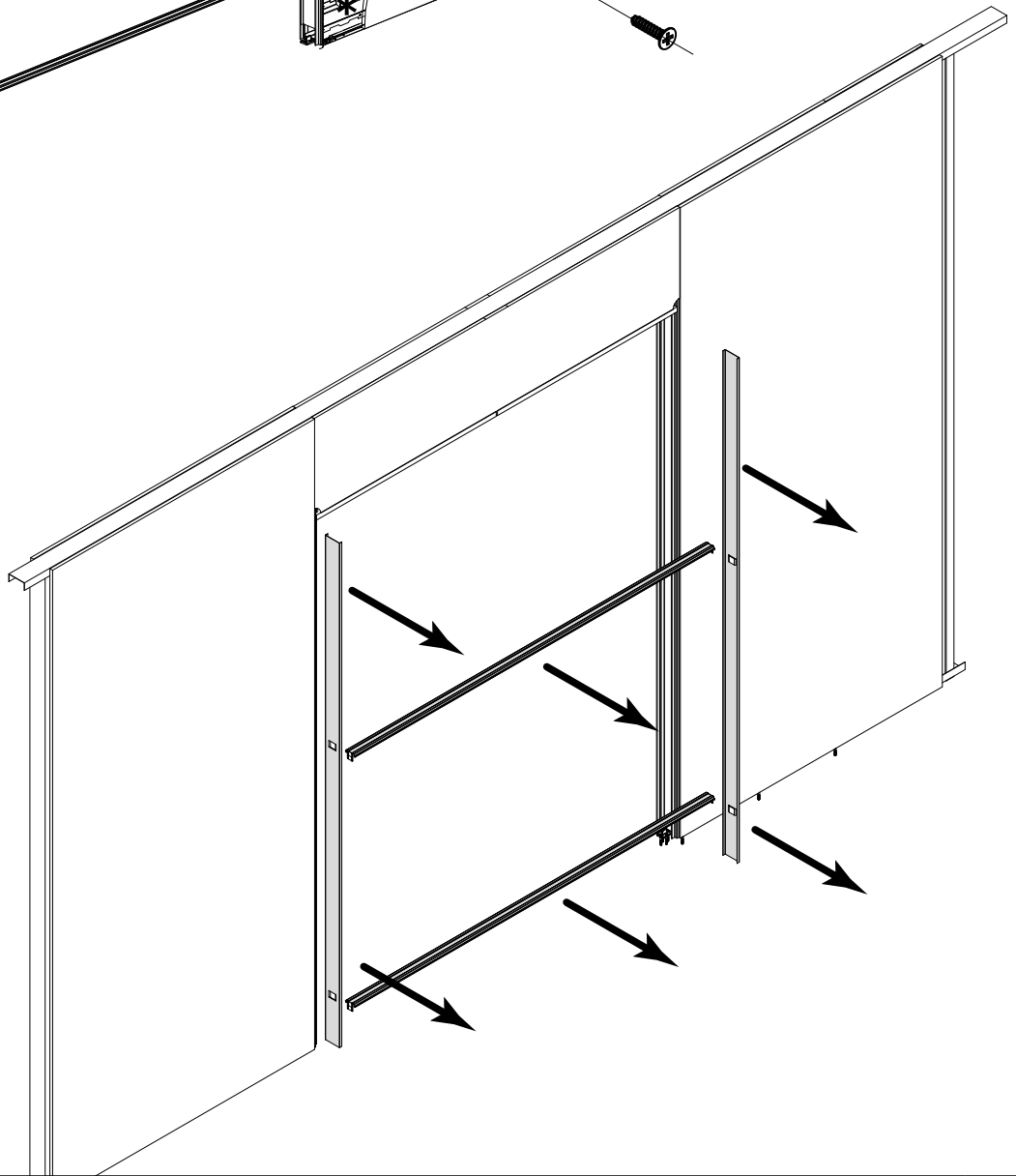


retirer l'intégralité des
cales en polystyrène

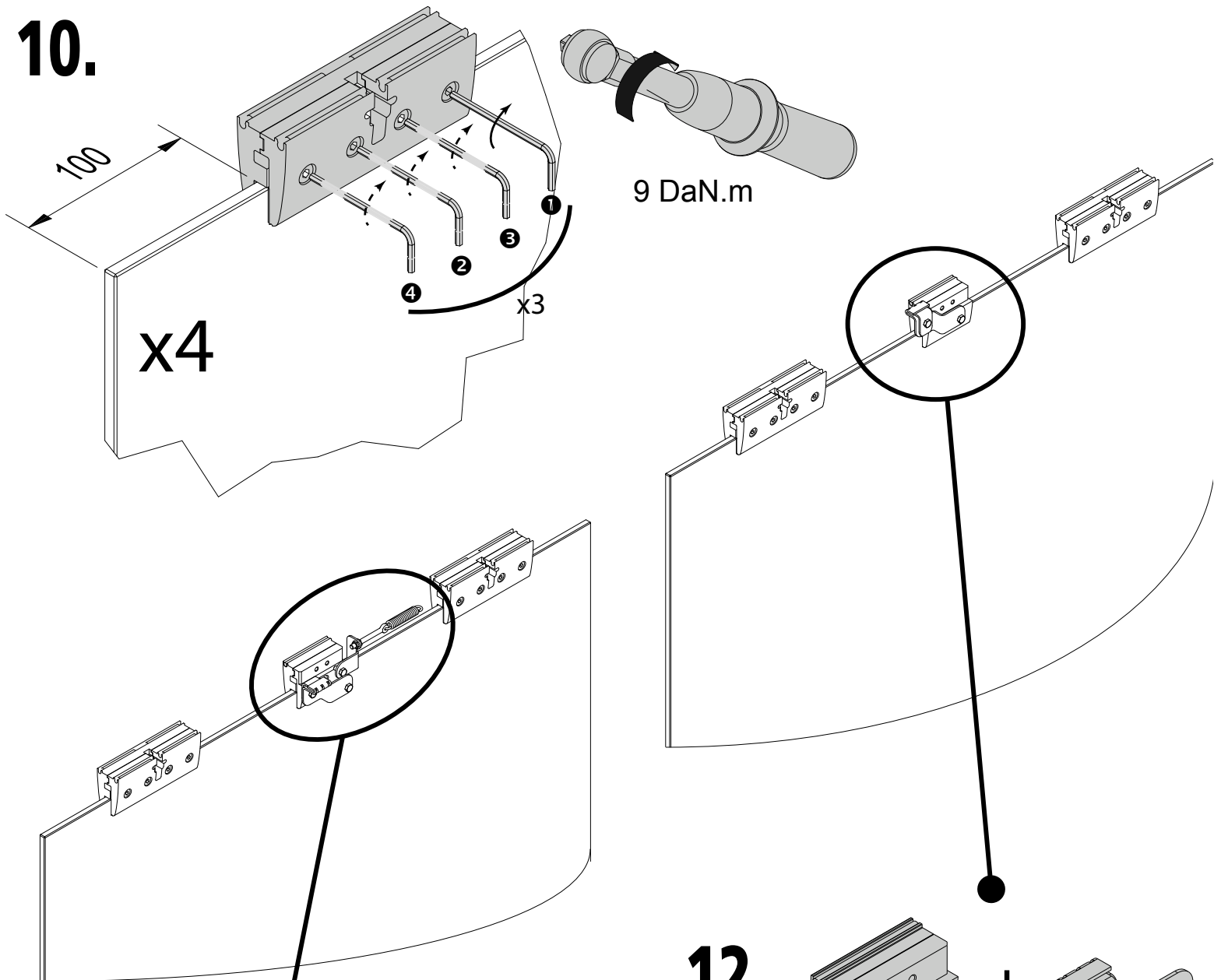
Die ganze
Polystyrolsklotze
entfernen

Remove completely the
polystyrene's chock

Eliminar completamente
la cuña de poliestireno



10.

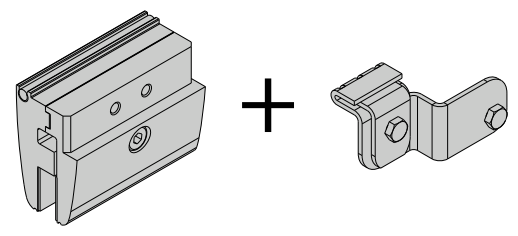


9 DaN.m

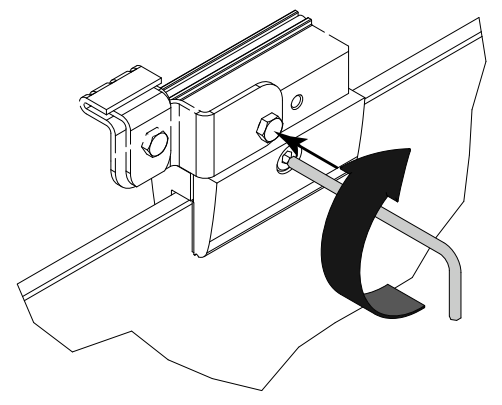
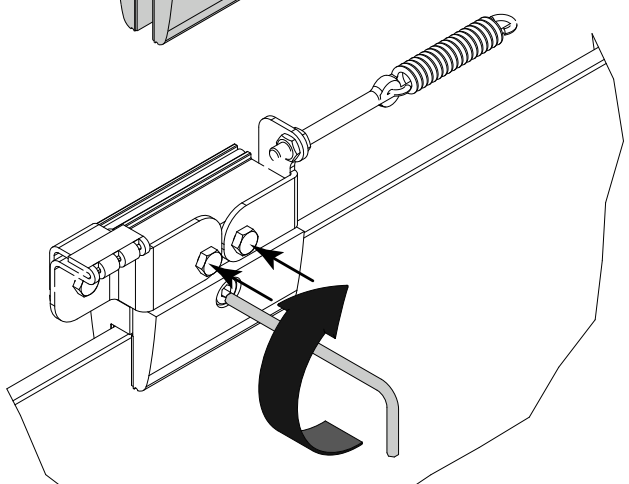
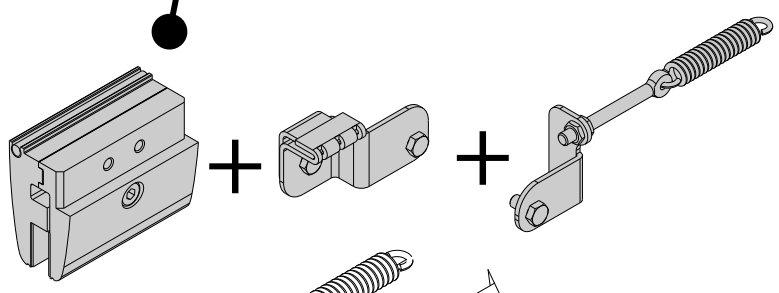
x4

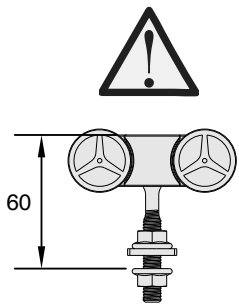
x3

12.

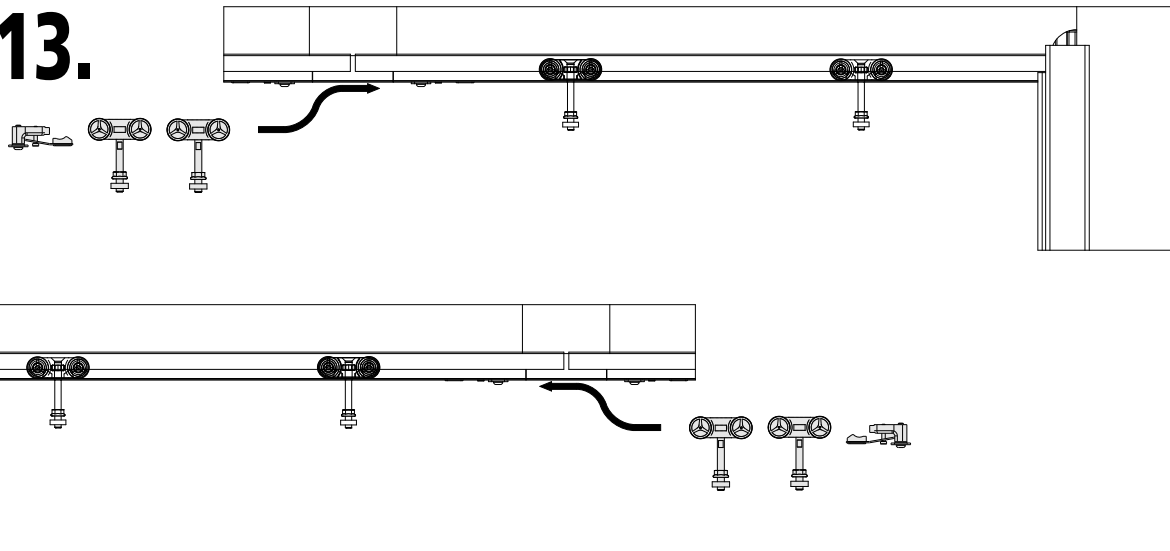


11.

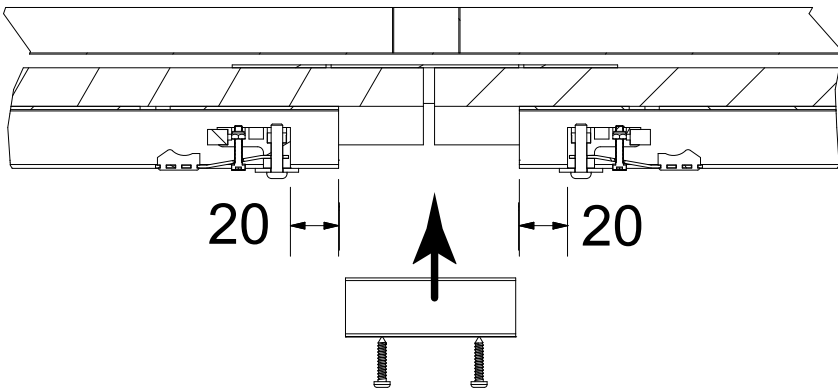




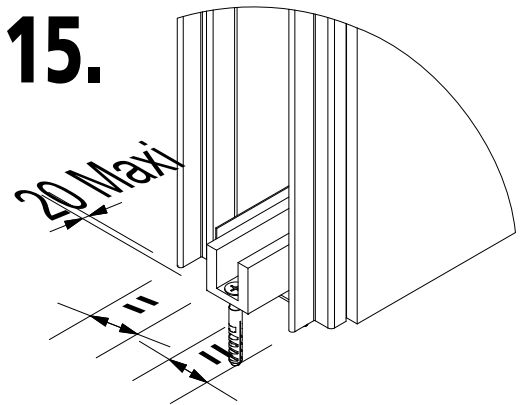
13.



14.

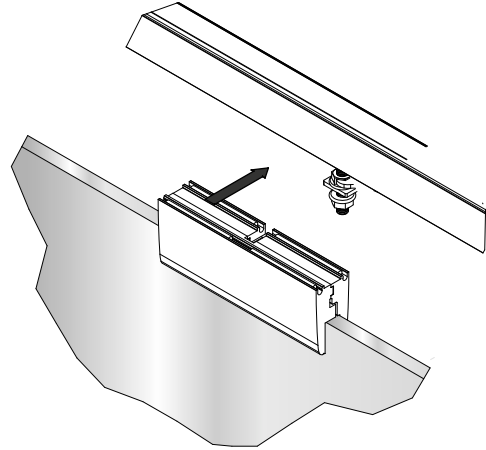
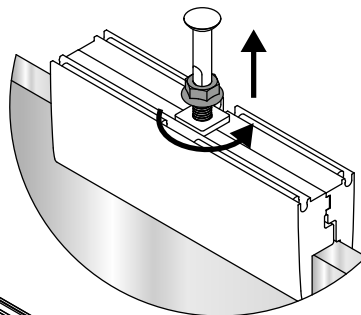


15.

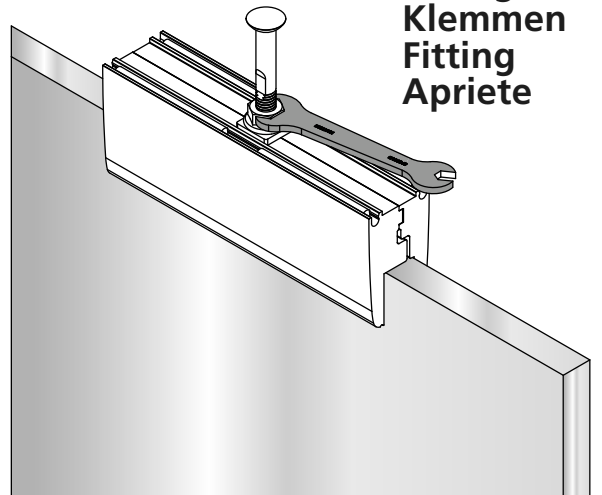
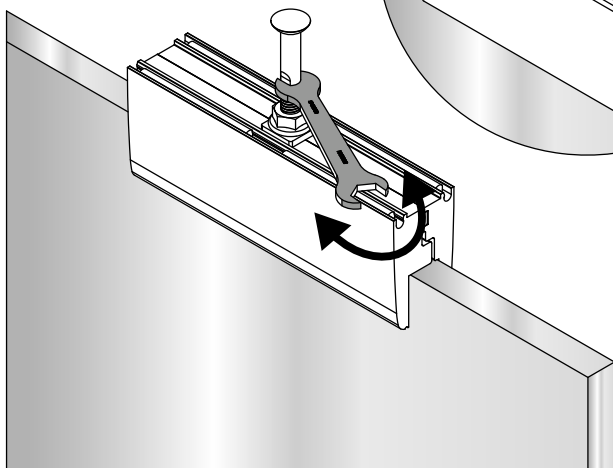


16.

Réglage
Einstellung
Adjustment
Ajuste

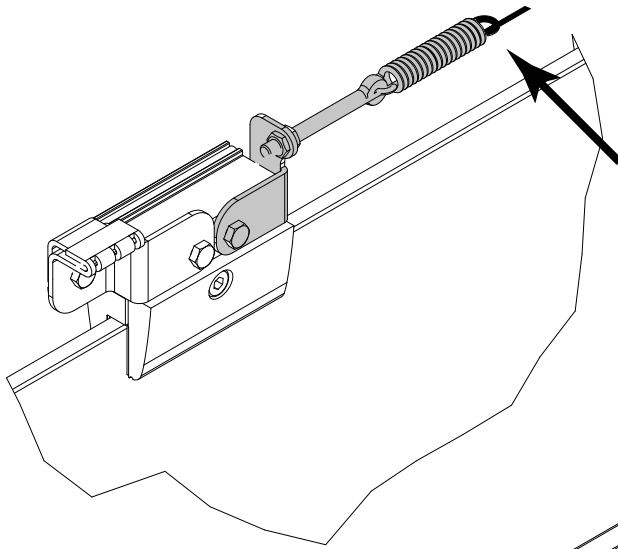


Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

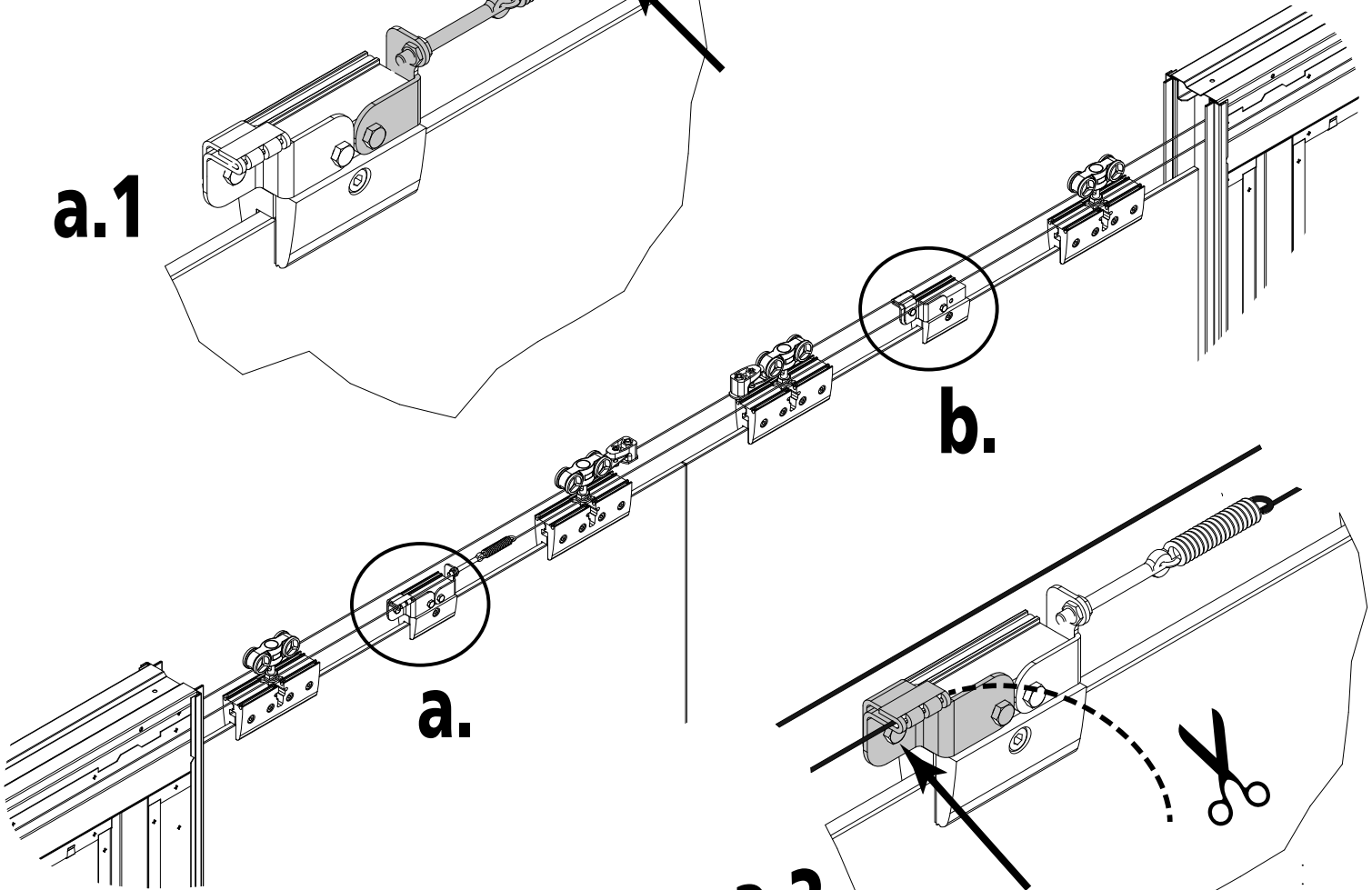


17.

a.1



b.

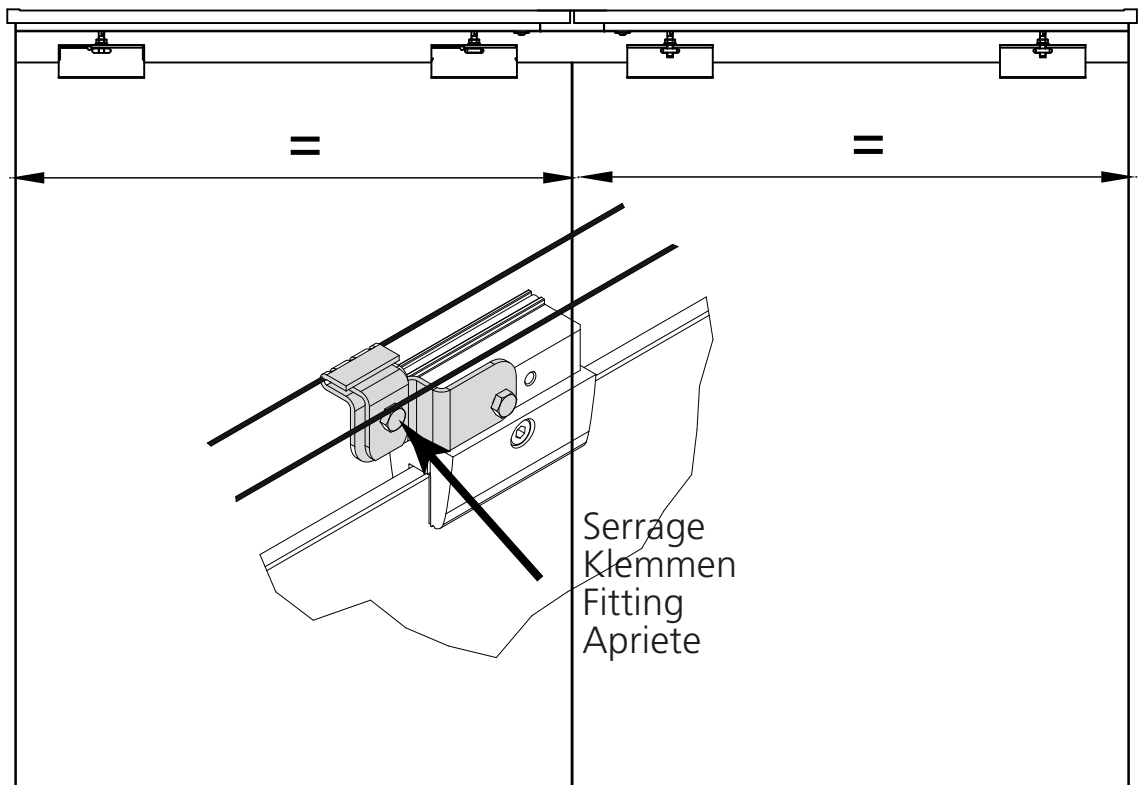


a.

a.2

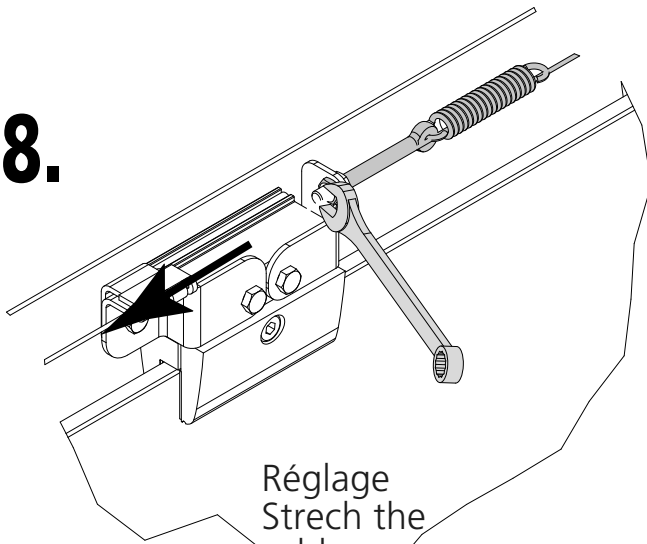
Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

b

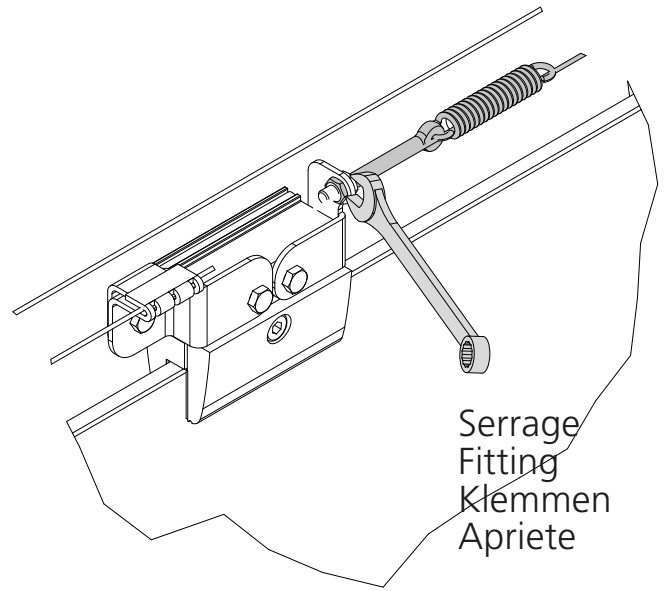


Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

18.

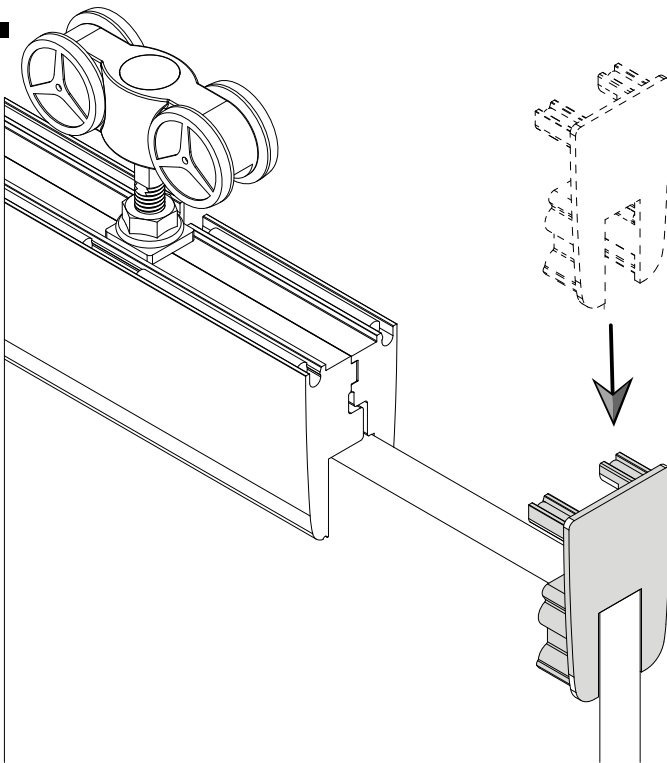


Réglage
Strech the
cable
das Kabel
strecken



Serrage
Fitting
Klemmen
Apriete

19.



20.

